390D0491

4.10.90 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 274/17

RÅDETS BESLUT

av den 27 juli 1990

om upprättandet av protokollet om Tunisiens anslutning till Allmänna tull- och handelsavtalet

(90/491/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta, och

med beaktande av följande:

Tunisien inledde i förhandlingar med Europeiska ekonomiska gemenskapen och de övriga avtalsparterna i Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT) i syfte att ansluta sig till avtalet.

Resultatet av dessa förhandlingar är godtagbara för gemenskapen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokollet om anslutning av Tunisien till GATT godkänns härmed på Europeiska ekonomiska gemenskapens vägnar.

Protokolltexten bifogas detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas härmed utse att den person som skall vara befullmäktigad att underteckna protokollet med för gemenskapen bindande verkan.

Utfärdat i Bryssel den 27 juli 1990.

På rådets vägnar
E. RUBBI
Ordförande

PROTOKOLL

om anslutning av Tunisien till GATT

De regeringar som är avtalsslutande parter i GATT (nedan kallade *avtalsparterna*) och Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tunisiens regering (nedan kallad *Tunisien*) har överenskommit följande:

Med beaktande av resultaten av de förhandlingar som avsett Tunisiens anslutning till GATT.

HÄRIGENOM AVTALAS FÖLJANDE.

DEL 1

Allmänt

1. Tunisien skall då detta protokoll träder i kraft i enlighet med punkt 6 bli avtalspart i GATT såsom definieras i artikel 32 däri och skall övergångsvis gentemot avtalsparterna och i enlighet med detta protokoll tillämpa följande:

a) Del I, III och IV i GATT.

b) Del II i GATT i den största möjliga utsträckning som inte strider mot Tunisiens gällande lagstiftning den dag detta protokoll undertecknas.

De skyldigheter som ingår i artikel I.1 genom hänvisning till artikel III och de som ingår i artikel II.2.b genom hänvisning till artikel VI i GATT skall anses omfattas av del II vid tillämpning av detta stycke.

2. a) De bestämmelser i GATT som Tunisien skall tillämpa på avtalsparterna skall när detta protokoll inte föreskriver annat vara de bestämmelser som ingår i den text som bilagts till slutakten från andra sammanträdet med förberedande kommittén för FN-konferensen om handel och sysselsättning med de rättelser, tillägg eller andra förändringar genom dokument som kan ha trätt i kraft den dag då Tunisien blir en avtalspart.

b) På samtliga de ställen där artikel V.6, artikel VII.4.d och artikel X.3.c i GATT hänvisar till avtalsdagen skall den dag som gäller för Tunisien vara den dag då detta protokoll undertecknats.

DEL 2

Plan

3. Den plan som anges i bilagan skall då detta protokoll träder i kraft vara den plan som enligt GATT gäller för Tunisien.

4. a) I samtliga då artikel II.1 i GATT hänvisar till avtalsdagen skall den dag som gäller för respektive vara för vilken en koncession bestäms i den plan som bifogas detta protokoll vara den dag då protokollet undertecknas.

b) Då artikel II.6.a i GATT hänvisar till avtalsdagen skall den dag som gäller för den plan som bifogas till protokollet vara den dag då protokollet undertecknas.

DEL 3

Slutbestämmelser

5. Detta protokoll skall deponeras hos avtalsparternas generaldirektör. Det skall vara tillgängligt för Tunisiens underskrift till den 30 mars 1990. Det skall också vara tillgängligt för avtalsparternas underskrift och Europeiska ekonomiska gemenskapens underskrift.

6. Detta protokoll träder i kraft 30 dagar efter den dag då det har undertecknats av Tunisien.

7. Då Tunisien har blivit en avtalspart i GATT i enlighet med punkt 1 i protokollet får landet tillträda GATT enligt de villkor som gäller enligt detta protokoll genom att deponera ett anslutningsinstrument hos generaldirektören. Denna anslutning börjar gälla den dag då GATT träder i kraft i enlighet med artikel XXVI eller tidigast 30 dagar efter det att anslutningsinstrumentet deponerats. Anslutning till GATT i enlighet med denna punkt skall vid tillämpning av artikel XXXII.2 i avtalet anses som godkännande av avtalet i enlighet med artikel XXVI.4 däri.

8. Tunisien får återkalla sin tillfälliga ansökan till GATT innan landet anslutits till avtalet i enlighet med punkt 7 och en sådan återkallelse får verkan från och med 60:e dagen efter den dag då en skriftlig underrättelse härom mottagits av generaldirektören.

9. Generaldirektören skall omgående tillhandahålla en bestyrkt kopia av detta protokoll och underrättelse om varje underskrift av det i enlighet med punkt 5 till varje avtalspart till Europeiska ekonomiska gemenskapen, till Tunisien och till varje regering som tillfälligt anslutit sig till GATT.

10. Detta protokoll skall diarieföras i enlighet med bestämmelserna i artikel 102 i FN-stadgan.

Utfärdat i Genéve den 12 mars 1990 i ett exemplar på engelska, franska och spanska och där inte annat anges i fråga om den bifogade planen har varje text samma giltighet.

BILAGA

Plan 83 – Tunisien

(Planen är tillgänglig på GATT:s sekretariat i Genéve)

Information om undertecknade av protokollet om Tunisiens anslutning till GATT[1]

Protokollet för Tunisiens anslutning till GATT undertecknades den 30 september 1990 på Europeiska ekonomiska gemenskapens vägnar av herr Tran van Thinh, chef för kommissionens ständiga delegation i Genéve enligt fullmakt från rådets ordförande.

---

[1] EGT nr L 274, 4.10.1990, s. 18.